

Projekt pt. „Wzrost konkurencyjności CHEMNOVATIC poprzez udział w targach międzynarodowych” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Fundusze Europejskie dla Lubelskiego na lata 2021-2027, działanie 2.7 Lubelskie MŚP na rynkach zagranicznych

Project titled "Enhancing the Competitiveness of CHEMNOVATIC through Participation in International Trade Fairs" co-financed by the European Regional Development Fund under the European Funds for Lublin Region for the years 2021-2027, Action 2.7 Lublin SMEs in Foreign Markets.

ZAPYTANIE OFERTOWE nr 2/2.7 z dn. 11.04.2024 r.
REQUEST FOR QUOTATION No. 2/2.7 dated April 11, 2024.

I. ZAMAWIAJĄCY / ORDERING PART

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp. K.
ul. Ludwika Spiessa 9, 20-270 Lublin
NIP: 9462645931

II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA / DESCRIPTION OF THE SUBJECT OF THE ORDER

CPV: 79950000-8 Usługi w zakresie organizowania wystaw, targów i kongresów
CPV: 79950000-8 Services related to organizing exhibitions, trade fairs, and congresses

W związku z planowanym udziałem w:

Targach Alternative Products Expo 2024 w Medelin, Kolumbia w dniach 18-19.05.2024 r.

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp. K. zwraca się z prośbą o ofertę na realizację wymienionych poniżej usług:



Lp.	Usługa
1	<p>Zaprojektowanie i zabudowa stoiska wystawienniczego o wymiarach odpowiadającym wymiarom wynajętej powierzchni wystawienniczej, tj. 6m x 3m, 18m². Stoisko numer: 242.</p> <p>Zapytanie o cenę dotyczy projektu i zabudowy stoiska o powierzchni 18m². W skład zabudowy wchodzi:</p> <ul style="list-style-type: none">• Konstrukcja stoiska: Konstrukcja stoiska opierać się będzie na lekkich, a jednocześnie wytrzymałych profilach z płyty MDF malowanych na biało zapewniając stabilność i estetykę. Projekt stoiska zostanie starannie dostosowany do umiejscowienia na hali targowej, celem optymalnego wykorzystania przestrzeni. Zabudowa stoiska będzie zoptymalizowana, umożliwiając efektywne rozmieszczenie grafik i gablot, co jednocześnie stworzy atrakcyjną wizualnie przestrzeń, przyciągającą uwagę uczestników wydarzenia. Na powierzchni stoiska zostanie ułożony dywan, harmonizujący kolorystycznie z całością, co dodatkowo podkreśli elegancję i spójność prezentowanej oferty. Wymiar konstrukcji dostosowany będzie do wynajętej powierzchni targowej.• Zaplecze techniczne: oddzielne pomieszczenie techniczne, pełniące funkcję magazynu i miejsca do przechowywania sprzętu (ekspres do kawy, lodówka itp.) oraz materiałów marketingowych. To pomieszczenie będzie dostępne tylko dla personelu, co pozwoli utrzymać porządek i zorganizować przestrzeń roboczą.• Lada recepcyjna: W centralnym punkcie stoiska zaplanowana jest elegancka lada recepcyjna, służąca jako punkt informacyjny dla odwiedzających oraz miejsce do nawiązywania kontaktów biznesowych.• Duży telewizor: W celu efektywnej prezentacji filmów promocyjnych zostanie umieszczony duży telewizor na stoisku. To narzędzie wizualne przyciągnie uwagę uczestników wydarzenia.• Meble: W skład wyposażenia meblowego stoiska wejdą krzesła stoły tworzące wygodną i funkcjonalną przestrzeń do rozmów biznesowych i prezentacji produktów.• Gabloty: Gabloty będą wykonane z wytrzymałego szkła lub pleksi, zapewniając przejrzystą prezentację eksponatów czy materiałów promocyjnych. Oświetlenie LED zostanie zastosowane w celu podkreślenia ich atrakcyjności.



- **Grafiki na ściankach stoiska:** Grafiki na ściankach stoiska zostaną starannie zaprojektowane zgodnie z identyfikacją wizualną firmy. Materiały drukowane na wysokiej jakości foliach lub tkaninach będą odporne na zarysowania i utrzymane w spójnej estetyce.
- **Stojaki na katalogi:** Zapewnienie praktycznych stojaków na katalogi, umożliwiających łatwy dostęp do materiałów informacyjnych dla odwiedzających. Estetyczne i funkcjonalne rozmieszczenie stojaków ułatwi przejrzanie oferty firmy oraz zwiększy dostępność informacji dla potencjalnych klientów.

DANE TECHNICZNE:

- Maksymalna wysokość zabudowy: 2,4 m
- Liczba lad: 1
- Liczba hokerów: 2
- Liczba krzeseł: 8
- Liczba stołów: 2
- Liczba telewizorów: 1, min. 55 cali, max. 65 cali

Zabudowa ma zostać zainstalowana przez wykonawcę na miejscu odbywania się targów **Alternative Products Expo 2024 w Medellin, Kolumbia w dniach 18-19.05.2024 r.** do dnia 17.05.2024 włącznie i ma być rozebrana w dniu 20.05.2024 do godz. 16:00 czasu lokalnego, a następnie zutylizowana przez wykonawcę. Za instalację, rozebranie i utylizację stoiska w zgodności z regulaminami organizatora odpowiada wykonawca stoiska i czynności te powinny zostać uwzględnione w wycenie. **Do oferty należy dołączyć również wizualizację 3D stoiska uwzględniająca przedstawione w opisie usługi informacje o wymaganiach dotyczących zabudowy.**

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych i wariantowych. Pozostałe części zostaną udzielone do końca realizacji projektu, tj. do 31.12.2024 r.

- Udział w targach IECIE Vape Show 2024 w Dżakarcie, Indonezja - wynajem powierzchni wystawienniczej wraz z zabudową stoiskową typu shell scheme
- Udział w targach Intertabac 2024 w Dortmundzie, Niemcy - Zabudowa stoiska





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

- Udział w wydarzeniu targowym Global Forum on Nicotine & ISONTech 2024- Warszawa, Polska - Powierzchnia wystawiennicza wraz z zabudową stoiskową typu shell scheme
- Udział w targach Vaper Expo 2024 w Birmingham - Zabudowa stoiska – ogłoszono w ramach Zapytania nr 1/2.7 z dn. 05.04.2024 r.

Due to the planned participation in:

Alternative Products Expo 2024 in Medellin, Colombia, on May 18-19, 2024,

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp. K. kindly requests a quotation for the provision of the following services:

Designing and construction of an exhibition stand with dimensions corresponding to the rented exhibition space, i.e., 6m x 3m, 18m². Stand number: 242.

The request for a price concerns the design and construction of a booth with an area of 18m². The booth will include:

- **Booth Structure:** The booth will be constructed using lightweight yet durable profiles made of white-painted MDF boards to ensure stability and aesthetics. The booth design will be carefully tailored to fit the exhibition hall, optimizing space usage. The booth construction will be optimized to allow for effective placement of graphics and display cabinets, creating a visually attractive space that captures the attention of event attendees. A carpet will be laid on the booth floor, harmonizing with the overall color scheme to enhance elegance and coherence.
- **Technical Backroom:** A separate technical room will serve as a storage area for equipment (e.g., coffee maker, refrigerator) and marketing materials. This room will be accessible only to staff, ensuring organization and cleanliness.
- **Reception Desk:** An elegant reception desk will be placed centrally on the booth, serving as an information point for visitors and a place for business networking.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

- **Large TV Screen:** A large TV screen will be installed on the booth for effective presentation of promotional videos, attracting attendees' attention.
- **Furniture:** The booth will be furnished with chairs and tables, creating a comfortable and functional space for business discussions and product presentations.
- **Display Cabinets:** Display cabinets made of durable glass or plexiglass will ensure clear presentation of exhibits or promotional materials. LED lighting will be used to enhance their attractiveness.
- **Graphics on Booth Walls:** Graphics on the booth walls will be carefully designed according to the company's visual identity. Printed materials on high-quality films or fabrics will be scratch-resistant and maintain a consistent aesthetic.
- **Catalog Stands:** Practical catalog stands will be provided for easy access to informational materials for visitors. The aesthetic and functional arrangement of the stands will facilitate browsing the company's offerings and increase information accessibility for potential customers.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Maximum construction height: 2,40 m
- Number of counters: 1
- Number of bar stools: 2
- Number of tables: 2
- Number of chairs: 8
- Number of televisions: 1, min. 55 inches, max. 65 inches

The booth must be installed by the contractor on-site at the Alternative Products Expo 2024 venue in Medellin, Colombia, from May 18-19, 2024, inclusive and must be dismantled by May 20, 2024, 4:00 PM local time, and then disposed by the contractor. The installation, dismantling, and disposal of the booth in accordance with the



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



 **Lubelskie**
Smakuj życie!



CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

organizer's regulations are the responsibility of the booth contractor, these activities should be included in the quotation. **The offer should also include a 3D visualization of the booth, taking into account the requirements for booth construction as described.**

The ordering party does not allow for the possibility of submitting partial or variant offers. The remaining parts will be awarded until the completion of the project, i.e., until December 31, 2024.

- Participation in the Alternative Products Expo 2024 in Medellin, Colombia - Stand construction
- Participation in the IECIE Vape Show 2024 in Jakarta, Indonesia - Rental of exhibition space with shell scheme stand construction
- Participation in the Intertabac 2024 in Dortmund, Germany - Stand construction
- Participation in the Global Forum of Nicotine & ISoNTech 2024 event in Warsaw, Poland - Exhibition space with shell scheme stand construction
- Participation in the Vaper Expo 2024 in Birmingham - Stand construction - announced as part of Inquiry No. 1/2.7 dated April 5, 2024

III. TERMIN REALIZACJI USŁUG / DEADLINE FOR SERVICE DELIVERY

1. Termin realizacji usług (realizacji umowy):

od dnia podpisania umowy do dnia 20.05.2024 r, przy czym termin oddania stoiska: 17.05.2024 r.

1. Service completion deadline (contract fulfillment):

From the date of signing the contract to May 20, 2024, with the booth handover deadline being May 17, 2024.

IV. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU / CONDITION OF PARTICIPATION

1. [Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności; potencjał techniczny i osobowy; Sytuacja ekonomiczna i finansowa]

Do udziału w postępowaniu Zamawiający dopuści Wykonawców, którzy:

- 1) posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;





- 2) posiadają potencjał techniczny i osobowy umożliwiający należyłą realizację zamówienia – w tym dysponują przynajmniej 1 osobą która posiada znajomość języka hiszpańskiego;
- 3) są w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej należyłą realizację zamówienia.

Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie oświadczenia Wykonawcy (wg wzoru stanowiącego **Załącznik nr 3** do Zapytania ofertowego).

2. [Doświadczenie i wiedza]

Do udziału w postępowaniu Zamawiający dopuści Wykonawców, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie) wykazą, że należycie wykonali :

- 1) co najmniej 2 (dwie) usługi, obejmujące zabudowę stoiska na międzynarodowych targach poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej z **branży VAPE** za kwotę minimum 32 800 zł netto każda usługa;

Spełnienie powyższego warunku weryfikowane będzie na podstawie oświadczenia (wg wzoru z **Załącznik nr 3**), wykazu wykonanych usług (wg wzoru stanowiącego **Załącznik nr 4** do Zapytania ofertowego). Zamawiający zastrzega sobie prawo do zwrócenia się do Wykonawcy o przekazanie dodatkowych informacji/dokumentów potwierdzających należyte wykonanie wykazywanych usług. Zamawiający może zweryfikować podane przez Wykonawcę informacje również w bezpośrednim kontakcie z podmiotami, na rzecz których usługi były świadczone.

3. Wykonawcy którzy wspólnie składają ofertę (co Zamawiający dopuszcza na zasadzie odpowiedniego zastosowania art. 23 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych) mogą łącznie spełniać warunki udziału w postępowaniu, określone w ust. 1 i 2.

4. [Podstawy wykluczenia]:

- 1) Informacja o braku konfliktu interesu

O zamówienie nie może ubiegać się podmiot powiązany ze składającym zapytanie ofertowe osobowo lub kapitałowo.

Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między składającym zapytanie ofertowe lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu składającego zapytanie ofertowe lub osobami wykonującymi w imieniu składającego zapytanie ofertowe czynności związane z przygotowaniem i



przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji (o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa), pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
- pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia, lub związaniu z tytułu przysposobienia, opieki lub kurateli albo pozostawaniu we wspólnym pożyciu z Zamawiającym, jego zastępcą prawnym lub członkami organów zarządzających lub organów nadzorczych Zamawiającego,
- pozostawaniu z Zamawiającym w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że istnieje uzasadniona wątpliwość co do ich bezstronności lub niezależności w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia.

2) Ponadto, działając na podstawie art. 5k ustawy art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na rzecz lub z udziałem:

- a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;
- b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a); lub
- c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b),

w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. Na potwierdzenie braku przesłanek do wykluczenia, należy złożyć „Oświadczenie” (załącznik nr 5 do zapytania ofertowego), stanowiące integralną część oferty.





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

1. [Entitlements to carry out specific activities or tasks; technical and personnel potential; Economic and financial situation]

The ordering party will allow Tenderers to participate who:

- 1) have the entitlements to carry out specific activities or tasks if the law imposes an obligation to possess them;
- 2) have the technical and personnel potential enabling proper implementation of the order - including at least 1 person proficient in the Spanish language;
- 3) are in an economic and financial situation enabling proper implementation of the order.

The fulfillment of the condition will be verified based on the Tenderer's declaration (according to the form provided in **Annex No. 3** to the Request for Quotation).

2. [Experience and knowledge]

The ordering party will allow Tenderers to participate, provided that in the last three years before the deadline for submitting offers (and if the period of conducting business is shorter - within this period), can demonstrate that they have properly performed:

- 1) at least 2 (two) services involving booth construction at international trade fairs outside the territory of the Republic of Poland in the **VAPE industry** for a minimum amount of PLN 32,800 net each service.

The fulfillment of the above condition will be verified based on the declaration (according to the form in **Annex No. 3**) and the list of services performed (according to the form in **Annex No. 4** to the Request for Quotation). The ordering party reserves the right to request additional information/documents confirming the proper performance of the services indicated by the Tenderer. The ordering party may also verify the information provided by the Tenderer through direct contact with the entities for which the services were provided.

3. Tenderers who jointly submit an offer (which the ordering party allows on the basis of the appropriate application of Article 23 of the Act of 29 January 2004 - Public Procurement Law) may jointly meet the conditions for participation in the proceedings, as specified in paragraphs 1 and 2.

4. [Exclusion grounds]:

- 1) Information on the absence of a conflict of interest



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

The contract cannot be applied for by a party related to the one submitting the request for quotation personally or in terms of capital.

By personal or capital ties, we mean mutual connections between the entity submitting the request for quotation or persons authorized to incur obligations on behalf of the entity submitting the request for quotation or persons performing actions related to the preparation and conduct of the contractor selection procedure and the contractor, consisting in particular of

- participation in a company as a partner in a civil partnership or partnership, owning at least 10% of shares or stocks (unless a lower threshold results from legal regulations), serving as a member of a supervisory or management board, proxy, or authorized representative;
 - being married, in a direct line of consanguinity or affinity up to the second degree, or related by adoption, care, or guardianship, or living in a common household with the Ordering Party, its legal representative, or members of the management or supervisory bodies of the Ordering Party,
 - being in such a legal or factual relationship with the Ordering Party that there is reasonable doubt as to their impartiality or independence in connection with the procurement procedure.
- 2) In addition, acting on the basis of Article 5k of the Act and Article 5k of Council Regulation (EU) 833/2014 of 31 July 2014 concerning restrictive measures in connection with actions undermining the situation in Ukraine, as amended by Council Regulation (EU) 2022/576 of 8 April 2022 amending Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in connection with actions undermining the situation in Ukraine, it is prohibited to award or continue to execute any public procurement contracts for or with the participation of:
- a) Russian citizens or natural or legal persons, entities, or bodies based in Russia;
 - b) legal entities, entities, or bodies, the rights of ownership of which directly or indirectly belong to an entity referred to in point (a); or
 - c) individuals or legal entities, entities, or bodies acting on behalf of or under the direction of an entity referred to in point (a) or (b),

including subcontractors, suppliers, or entities on whose capacities reliance is placed within the meaning of directives on public procurement if more than 10% of the value of the contract falls on them. To confirm the lack of grounds for exclusion, a "Declaration" must be submitted (**Annex No. 5** to the request for quotation), which constitutes an integral part of the offer.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



 **lubelskie**
Smakuj życie!



CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

V. KRYTERIA OCENY OFERTY I SPOSÓB PRZYZNAWANIA PUNKTACJI ZA SPEŁNIENIE DANEGO KRYTERIUM OCENY OFERTY / EVALUATION CRITERIA OF THE OFFER AND METHOD OF AWARDING POINTS FOR THE FULFILLMENT OF A GIVEN CRITERION OF THE OFFER'S EVALUATION

1. Oferty Wykonawców, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o ile odpowiadają one wszystkim innym wymogom Zapytania ofertowego zostaną poddane ocenie zgodnie z poniższymi kryteriami:

- 1) Cena netto za realizację całości zamówienia – waga: 100 %**

Wg wzoru:

$$\frac{\text{Cena netto oferty najtańszej}}{\text{Cena netto oferty badanej}} \times 100 = \text{_____ pkt}$$

Końcowy wynik powyższego działania będzie zaokrąglony do 2 miejsc po przecinku.

2. Za najkorzystniejszą uznana zostanie oferta, która uzyska najwyższą sumę punktów przyznaną w w/w kryterium.
3. Jeżeli zaoferowana przez Oferenta cena będzie rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia, tj. będzie się różnić o więcej niż 30% od średniej arytmetycznej cen wszystkich ważnych ofert niepodlegających odrzuceniu, lub budzi wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi w zapytaniu ofertowym lub wynikającymi z odrębnych przepisów, Zamawiający zażąda od oferenta złożenia w wyznaczonym terminie wyjaśnień, w tym złożenia dowodów w zakresie wyliczenia ceny lub kosztu. Zamawiający oceni te wyjaśnienia w konsultacji z oferentem i może odrzucić tę ofertę wyłącznie w przypadku, gdy złożone wyjaśnienia wraz z dowodami nie uzasadniają podanej ceny lub kosztu w tej ofercie.

1. Offers from Tenderers who meet the participation requirements, provided they meet all other requirements of the Request for Quotation, will be evaluated according to the following criteria:



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Lubelskie
Smakuj życie!

Net price for the implementation of the entire order - weight: 100%

According to the formula:

$$\frac{\text{Net price of the lowest offer}}{\text{Net price of the examined offer}} \times 100 = \text{_____} \text{ pkt}$$

The final result of the above operation will be rounded to 2 decimal places.

2. The offer that receives the highest total points awarded in the above criterion will be considered the most advantageous.
3. If the price offered by the Tenderer is significantly low in relation to the subject matter of the contract, i.e., differs by more than 30% from the arithmetic mean of the prices of all valid offers not subject to rejection, or raises doubts for the Ordering Party regarding the possibility of executing the subject matter of the contract in accordance with the requirements specified in the request for quotation or arising from separate provisions, the Ordering Party will request the Tenderer to submit explanations within the specified period, including providing evidence regarding the calculation of the price or cost. The Ordering Party will evaluate these explanations in consultation with the Tenderer and may reject the offer only if the explanations provided along with the evidence do not justify the stated price or cost in this offer.

VI. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY / METHOD OF PREPARING THE OFFER:

1. Na ofertę składają się następujące dokumenty i załączniki:
 - 1) Formularz ofertowy, wypełniony i podpisany przez wykonawcę – wzór formularza stanowi **Załącznik nr 1** do Zapytania ofertowego;
 - 2) Oświadczenie o braku powiązań osobowych lub kapitałowych – wzór oświadczenia stanowi **Załącznik nr 2** do Zapytania ofertowego (w przypadku składania oferty wspólnej, każdy z Wykonawców składa własne oświadczenie o braku powiązania);
 - 3) Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu - wzór oświadczenia stanowi **Załącznik nr 3** do Zapytania ofertowego (w przypadku składania oferty wspólnej, wszyscy Wykonawcy mogą złożyć wspólne oświadczenie);



CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

- 4) Wykaz wykonanych usług – zgodnie ze wzorem stanowiącym **załącznik nr 4** do Zapytania ofertowego;
 - 5) Dokument potwierdzający umocowanie osoby podpisującej ofertę do działania w imieniu Wykonawcy, o ile oferty nie podpisuje osoba upoważniona do reprezentacji zgodnie z dokumentem rejestrowym.
 - 6) Wizualizacja 3d stoiska uwzględniająca przedstawione w pkt. II Opis usługi informacje o wymaganiach dotyczących zabudowy.
2. Wykonawca może złożyć jedną ofertę, w języku polskim lub angielskim.
 3. Oferta powinna być kompletna i sporządzona zgodnie z treścią Zapytania ofertowego. Zamawiający ma prawo do wezwania Wykonawcy do uzupełnienia lub wyjaśnienia braków w ofercie. Niewykonanie wezwania może skutkować odrzuceniem oferty.
 4. Zamawiający odrzuci oferty niezgodne z Zapytaniem Ofertowym, chyba że niezgodność ta ma charakter wyłącznie formalny i nie rodzi wątpliwości w zakresie merytorycznej poprawności oferty. Poprawki w ofercie muszą być naniesione czytelnie oraz opatrzone podpisem osoby/osób podpisującej ofertę.
 5. Jeżeli cena oferty wyda się rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia i wzbudzi wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, Zamawiający zwróci się o udzielenie wyjaśnień, w tym złożenie dowodów, dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny. Zamawiający odrzuci ofertę wykonawcy, który nie złożył wyjaśnień lub jeżeli dokonana ocena wyjaśnień wraz z dostarczonymi dowodami potwierdza, że oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia
 6. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

1. The offer consists of the following documents and attachments:

1) Completed and signed Offer Form by the Tenderer - the form template is provided in **Annex No. 1** to the Request for Quotation;

2) Declaration of absence of personal or capital ties - the declaration template is provided in **Annex No. 2** to the Request for Quotation (in the case of submitting a joint offer, each Tenderer submits their own declaration of absence of ties);





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

3) Declaration of meeting the participation requirements - the declaration template is provided in **Annex No. 3** to the Request for Quotation (in the case of submitting a joint offer, all Tenderers may submit a joint declaration);

4) List of services performed - according to the template provided in **Annex No. 4** to the Request for Quotation;

5) Document confirming the authorization of the person signing the offer to act on behalf of the Tenderer, unless the offer is signed by a person authorized to represent according to the registration document.

6) 3D visualization of the stand taking into account the information provided in point II Description of the service regarding the requirements for construction.

2. The Tenderer may submit one offer in the Polish or English language.

3. The offer should be complete and prepared in accordance with the content of the Request for Quotation. The Ordering Party has the right to call upon the Tenderer to supplement or explain deficiencies in the offer. Failure to comply with the call may result in the rejection of the offer.

4. The Ordering Party will reject offers that are not in accordance with the Request for Quotation, unless the inconsistency is purely formal and does not raise doubts about the substantive correctness of the offer. Amendments to the offer must be legibly made and signed by the person(s) signing the offer.

5. If the price of the offer seems significantly low in relation to the subject matter of the contract and raises doubts for the Ordering Party regarding the possibility of executing the subject matter of the contract in accordance with the requirements specified by the Ordering Party, the Ordering Party will request explanations, including providing evidence, regarding elements of the offer that affect the price. The Ordering Party will reject the offer of the Tenderer who did not provide explanations or if the assessment of the explanations provided along with the evidence confirms that the offer contains a significantly low price in relation to the subject matter of the contract.

6. The Tenderer bears all costs associated with the preparation and submission of the offer.

VII. TERMIN SKŁADANIA OFERT/ DEADLINE FOR SUBMITTING OFFERS:

1. Oferty należy złożyć poprzez stronę www.bazakonkurencyjnosci.gov.pl.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

2. Termin składania ofert: **18.04.2024 r.**
3. Komunikacja w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym ogłoszenie zapytania ofertowego, składanie ofert, wymiana informacji (w tym pytania / odpowiedzi) między zamawiającym a wykonawcą oraz przekazywanie dokumentów i oświadczeń odbywa się pisemnie za pomocą BK2021, z zastrzeżeniem pkt 2 i 3.
4. Wyjątkowo, możliwe jest odstępnie od komunikacji określonej w pkt 3, jeżeli:
 - a) charakter zamówienia wymaga użycia narzędzi, urządzeń lub formatów plików, które nie są obsługiwane za pomocą BK2021, lub b) aplikacje do obsługi formatów plików, które nadają się do przygotowania ofert lub prac konkursowych, korzystają z formatów plików, których nie można obsługiwać za pomocą żadnych innych aplikacji otwarto źródłowych lub ogólnie dostępnych, lub są one objęte licencją i nie mogą zostać udostępnione do pobierania lub zdalnego wykorzystania przez zamawiającego, lub
 - b) zamawiający wymaga przedstawienia modelu fizycznego, modelu w skali lub próbki, których nie można przekazać za pośrednictwem BK2021, lub
 - c) jest to niezbędne z uwagi na potrzebę ochrony informacji szczególnie wrażliwych, której nie można zagwarantować w sposób dostateczny przy użyciu BK2021.
5. Odstąpienie od komunikacji określonej w pkt 3 jest dopuszczalne w zakresie, w jakim nie jest możliwe dotrzymanie sposobu komunikacji w BK2021. Wówczas korespondencja odbywa się przy użyciu poczty elektronicznej (adres e-mail oferenta podany w złożonej ofercie oraz adres e-mail zamawiającego podany w pkt. XII zapytania ofertowego).

1. Offers must be submitted through the website www.bazakonkurencyjnosci.gov.pl.
2. Deadline for submitting offers: **April 18, 2024.**
3. Communication in the procurement procedure, including the announcement of the request for quotation, submission of offers, exchange of information (including questions/answers) between the contracting authority and the tenderer, as well as the submission of documents and declarations, is carried out in writing using BK2021, with the exception of points 2 and 3.
4. Exceptionally, it is possible to deviate from the communication specified in point 3 if:
 - a) The nature of the contract requires the use of tools, devices, or file formats that are not supported by BK2021, or b) applications for handling file formats suitable for preparing offers or competition works use file formats that cannot be handled by any other open-source or generally available applications, or they are subject to a license and cannot be made available for download or remote use by the contracting authority, or



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Lubelskie
Smakuj życie!



CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

- b) the contracting authority requires the presentation of a physical model, scale model, or sample that cannot be transmitted through BK2021, or
 - c) it is necessary due to the need to protect particularly sensitive information, which cannot be adequately guaranteed using BK2021.
5. Deviation from the communication specified in point 3 is permissible to the extent that it is not possible to adhere to the method of communication in BK2021. In such cases, correspondence is conducted using electronic mail (the email address of the tenderer provided in the submitted offer and the email address of the contracting authority provided in point XII of the request for quotation).

VIII. POSTANOWIENIA KOŃCOWE / FINAL PROVISIONS

1. Zamawiający dopuszcza możliwość kontaktowania się z Wykonawcami za pomocą środków porozumiewania się na odległość (fax, e-mail).
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia niniejszego postępowania na każdym jego etapie bez konieczności podawania przyczyn. Zamawiający uprawniony jest również do zmiany treści Zapytania do momentu upływu terminu składania ofert, bez podania przyczyn.
3. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia uzupełniającego, zgodnego z przedmiotem niniejszego zamówienia (wartość zamówień uzupełniających: max: 10 % wartości zamówienia podstawowego).
4. Zamawiający przewiduje zmiany w umowie w wypadku:
 - 1) Zmiany stawek VAT – zmianie może ulec wysokość wynagrodzenia Wykonawcy poprzez dostosowanie wynagrodzenia Wykonawcy do aktualnej stawki.
 - 2) Możliwość zmiany sposobu płatności wynagrodzenia Wykonawcy, w tym wprowadzenie wynagrodzenia płatnego w transzach;
 - 3) Możliwość zmiany terminów realizacji zamówienia z przyczyn niezależnych od Wykonawcy oraz z przyczyn organizacyjnych leżących po stronie Zamawiającego.
 - 4) Inne zmiany, których nie dało się przewidzieć przez Zamawiającego i Wykonawcę w momencie składania zapytania oraz oferty.
5. Zamawiający nie zwraca Oferentom kosztów przygotowania ofert i innych kosztów udziału w postępowaniu.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania na każdym jego etapie do momentu podpisania umowy.
7. Załącznikami do niniejszego Zapytania ofertowego są:



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

- 1) Formularz ofertowy
- 2) Wzór oświadczenia o braku powiązań;
- 3) Informacja o braku konfliktu interesów;
- 4) Wzór wykazu wykonanych usług;
- 5) Wzór oświadczenia dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

8. Dodatkowych informacji udziela:

Sylwia Marczyńska
tel.: 571 602 972
e-mail: treasury@chemnovatic.com

9. Pytania można zadawać do końca dnia poprzedzającego termin składania ofert. Zadane pytania po tym terminie mogą zostać pozostawione bez rozpatrzenia. Pytania należy zadawać wyłącznie poprzez Bazę Konkurencyjności (BK2021) <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>

Lublin, dnia 11.04.2024 r.

1. The Contracting Authority allows the possibility of contacting the Tenderers via means of distance communication (fax, email).
2. The Contracting Authority reserves the right to cancel this procedure at any stage without stating reasons. The Contracting Authority is also entitled to change the content of the Request for Quotation until the deadline for submission of offers without stating reasons.
3. The Contracting Authority foresees the possibility of awarding supplementary contracts consistent with the subject of this contract (value of supplementary contracts: max 10% of the value of the basic contract).
4. The Contracting Authority foresees changes in the agreement in the event of:
 - 1) Changes in VAT rates – the amount of the Contractor's remuneration may be adjusted to the current rate.
 - 2) The possibility of changing the method of payment of the Contractor's remuneration, including introducing remuneration payable in installments;



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





CHEMNOVATIC

CHEMNOVATIC Sp. z o.o. Sp.k.
Ludwika Spiessa 9
20-270 Lublin
Polska

Tel: +48 81 475 44 42
office@chemnovatic.com
www.chemnovatic.com

- 3) The possibility of changing the deadlines for the execution of the order due to reasons beyond the Contractor's control and due to organizational reasons on the part of the Contracting Authority.
 - 4) Other changes that could not be foreseen by the Contracting Authority and the Contractor at the time of submitting the inquiry and offer.
5. The Contracting Authority does not reimburse the Tenderers for the costs of preparing offers and other costs of participating in the procedure.
6. The Contracting Authority reserves the right to cancel the procedure at any stage until the contract is signed.
7. Attachments to this Request for Quotation are:
- 1) Offer form
 - 2) Template of declaration of no affiliations;
 - 3) Declaration of no conflict of interest;
 - 4) Template of list of services rendered;
 - 5) Statement concerning measures limiting actions related to Russia's destabilizing activities in Ukraine.
8. Additional information is provided by:

Sylwia Marczyńska
tel.: 571 602 972
e-mail: treasury@chemnovatic.com

9. Questions can be asked until the end of the day preceding the deadline for submission of offers. Questions asked after this deadline may remain unanswered. Questions should be asked only through the Competitive Base (BK2021)
<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>

Lublin, April 11th, 2024.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską

